

LAUDS

according to

the Benedictine Ritual

LATIN - ENGLISH

Copyright © Clear Creek Abbey, 2022

All Rights Reserved.

ISBN: 978-1-387-78387-8

Clearcreekmonks.org

Contents

SUNDAY - LAUDS.....	1
MONDAY - LAUDS	19
TUESDAY - LAUDS.....	33
WEDNESDAY - LAUDS	47
THURSDAY - LAUDS.....	61
FRIDAY - LAUDS	77
SATURDAY - LAUDS	93
CHAPTERS AND HYMNS FOR THE SEASONS	110
ADVENT	110
LENT	112
PASSIONTIDE	114
PASCHALTIDE.....	116

SUNDAY - LAUDS

℣. Deus in adiutórium meum inténde.

℟. Dómine, ad adiuvándum me festína. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sǎcula sǎculórum. Amen. Allelúia.

Psalmus 66

DEUS misereátur nostri, et benedícat nobis: * illúminet vul-tum suum super nos, et misereátur nostri.

Ut cognoscámus in terra viam tuam, * in ómnibus géntibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli, Deus: * confiteántur tibi pópuli omnes.

Læténtur et exsúltent gentes: † quóniam iúdicas pópulos in æquitáte, * et gentes in terra dírigis.

Confiteántur tibi pópuli, Deus, † confiteántur tibi pópuli omnes: * terra dedit fructum suum.

Benedícat nos Deus, Deus noster, benedícat nos Deus: * et métuant eum omnes fines terræ.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

℣. O God, come to my assistance;

℟. O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia.

Psalm 66

MAY God have mercy on us, and bless us: * may he cause the light of his countenance to shine upon us, and may he have mercy on us.

That we may know thy way upon earth: * thy salvation in all nations.

Let people confess to thee, O God: * let all people give praise to thee.

Let the nations be glad and rejoice: † for thou judgest the people with justice, * and directest the nations upon earth.

Let the people, O God, confess to thee: † let all the people give praise to thee: * the earth hath yielded her fruit.

May God, our God bless us, may God bless us: * and all the ends of the earth fear him.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

On Sundays during the year, Psalms 50, 117, and 62 are said under the antiphon Alleluia, alleluia.

On Sundays during Paschaltide, Psalms 92, 99, and 62 are said under the antiphon Alleluia (x9)—go to page 6.

On Feast days the antiphons are proper and the Paschaltide psalms are used.

Antiphona in Dominicis per annum. Allelúia, † allelúia.

Sundays during the year, Ant. Alleluia † alleluia.

Psalmus 50 [1]

MISERÉRE mei, Deus, * secúndum magnam misericórdiam tuam.

Psalm 50 [1]

HAVE mercy on me, O God, * according to thy great mercy.

Et secúndum multitudinem miseratiónum tuárum, * dele iniquitátem meam.

And according to the multitude of thy tender mercies * blot out my iniquity.

Amplius lava me ab iniquitate mea: * et a peccáto meo munda me.

Wash me yet more from my iniquity, * and cleanse me from my sin.

Quóniam iniquitátem meam ego cognóscó: * et peccátum meum contra me est semper.

For I know my iniquity, * and my sin is always before me.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: * ut iustificéris in sermónibus tuis, et vincas cum iudicáris.

To thee only have I sinned, and have done evil before thee: * that thou mayst be justified in thy words, and mayst overcome when thou art judged.

Ecce enim, in iniquitatibus concéptus sum: * et in peccátis concépti me mater mea.

For behold I was conceived in iniquities; * and in sins did my mother conceive me.

Ecce enim, veritátem dilexisti: * incérta et occúlta sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

For behold thou hast loved truth: * the uncertain and hidden things of thy wisdom thou hast made manifest to me.

Aspérget me hyssópo, et mundábor: * lavábis me, et super nivem dealbábor.

Thou shalt sprinkle me with hyssop, and I shall be cleansed: * thou shalt wash me, and I shall be made whiter than snow.

Audítui meo dabis gáudium et lætítiam: * et exsultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam a peccátis meis: * et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus: * et spíritum rectum ínnova in viscéribus meis.

Ne prócias me a fácie tua: * et spíritum sanctum tuum ne áuferas a me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui: * et spíritu principáli confírma me.

Docébo iníquos vias tuas: * et impíi ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salútis meæ: * et exsultábit lingua mea iustítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries: * et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluísset sacrificíum, dedíssem útique: * holocáustis non delectáberis.

Sacrificíum Deo spíritus contríbulátus: * cor contrítum, et humiliátum, Deus, non despícies.

Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte tua Sion: * ut ædificéntur muri Ierúsalem.

Tunc acceptábis sacrificíum iustítiae, oblatiónes, et holocáusta:

To my hearing thou shalt give joy and gladness: * and the bones that have been humbled shall rejoice.

Turn away thy face from my sins, * and blot out all my iniquities.

Create a clean heart in me, O God: * and renew a right spirit within my bowels.

Cast me not away from thy face; * and take not thy holy spirit from me.

Restore unto me the joy of thy salvation, * and strengthen me with a perfect spirit.

I will teach the unjust thy ways: * and the wicked shall be converted to thee.

Deliver me from blood, O God, thou God of my salvation: * and my tongue shall extol thy justice.

O Lord, thou wilt open my lips: * and my mouth shall declare thy praise.

For if thou hadst desired sacrifice, I would indeed have given it: * with burnt offerings thou wilt not be delighted.

A sacrifice to God is an afflicted spirit: * a contrite and humbled heart, O God, thou wilt not despise.

Deal favourably, O Lord, in thy good will with Sion; * that the walls of Jerusalem may be built up.

Then shalt thou accept the sacrifice of justice, oblations and whole burnt offerings: * then

* tunc impónent super altáre tuum vítulos.

Psalmus 117 [2]

CONFITÉMINI Dómino quóniam bonus: * quóniam in sǽculum misericórdia eius.

Dicat nunc Israēl quóniam bonus: * quóniam in sǽculum misericórdia eius.

Dicat nunc domus Aaron: * quóniam in sǽculum misericórdia eius.

Dicant nunc qui timent Dóminum: * quóniam in sǽculum misericórdia eius.

De tribulatióne invocávi Dóminum: * et exaúdívit me in latitúdine Dóminus.

Dóminus mihi adiútor: * non timébo quid fáciat mihi homo.

Dóminus mihi adiútor: * et ego despiciam inimícos meos.

Bonum est confídere in Dómino, * quam confídere in hómine:

Bonum est speráre in Dómino, * quam speráre in princípibus.

Omnes gentes circuíerunt me: * et in nómine Dómini quia ultus sum in eos.

Circumdántes circumdedérunt me: * et in nómine Dómini quia ultus sum in eos.

Circumdedérunt me sicut apes, † et exarsérunt sicut ignis in spinis: * et in nómine Dómini quia ultus sum in eos.

shall they lay calves upon thy altar.

Psalm 117 [2]

GIVE praise to the Lord, for he is good: * for his mercy endureth for ever.

Let Israel now say, that he is good: * that his mercy endureth for ever.

Let the house of Aaron now say, * that his mercy endureth for ever.

Let them that fear the Lord now say, * that his mercy endureth for ever.

In my trouble I called upon the Lord: * and the Lord heard me, and enlarged me.

The Lord is my helper: * I will not fear what man can do unto me.

The Lord is my helper: * and I will look over my enemies.

It is good to confide in the Lord, * rather than to have confidence in man.

It is good to trust in the Lord, * rather than to trust in princes.

All nations compassed me about; * and in the name of the Lord I have been revenged on them.

Surrounding me they compassed me about: * and in the name of the Lord I have been revenged on them.

They surrounded me like bees, † and they burned like fire among thorns: * and in the name of the Lord I was revenged on them.

Impúlsus evérsus sum ut cáderem: * et Dóminus suscepit me.

Fortitúdo mea, et laus mea Dóminus: * et factus est mihi in salútem.

Vox exsultatiónis, et salútis * in tabernáculis iustórum.

Déxtera Dómini fecit virtútem: † déxtera Dómini exaltávit me, * déxtera Dómini fecit virtútem.

Non móriar, sed vivam: * et narrábo ópera Dómini.

Castígans castigávit me Dóminus: * et morti non trádidit me.

Aperíte mihi portas iustítiae, † ingréssus in eas confitébor Dómino: * hæc porta Dómini, iusti intrábunt in eam.

Confitébor tibi quóniam exaudísti me: * et factus es mihi in salútem.

Lápidem, quem reprobavérunt ædificántes: * hic factus est in caput ánguli.

A Dómino factum est istud: * et est mirábile in óculis nostris.

Hæc est dies, quam fecit Dóminus: * exsultémus, et lætémur in ea.

O Dómine, salvum me fac, † o Dómine, bene prosperáre: * benedíctus qui venit in nómine Dómini.

Being pushed I was overturned that I might fall: * but the Lord supported me.

The Lord is my strength and my praise: * and he is become my salvation.

The voice of rejoicing and of salvation * is in the tabernacles of the just.

The right hand of the Lord hath wrought strength: † the right hand of the Lord hath exalted me: * the right hand of the Lord hath wrought strength.

I shall not die, but live: * and shall declare the works of the Lord.

The Lord chastising hath chastised me: * but he hath not delivered me over to death.

Open ye to me the gates of justice: † I will go in to them, and give praise to the Lord. * This is the gate of the Lord, the just shall enter into it.

I will give glory to thee because thou hast heard me: * and art become my salvation.

The stone which the builders rejected; * the same is become the head of the corner.

This is the Lord's doing: * and it is wonderful in our eyes.

This is the day which the Lord hath made: * let us be glad and rejoice therein.

O Lord, save me: † O Lord, give good success: * Blessed be he that cometh in the name of the Lord.

Benedíximus vobis de domo
Dómini: * Deus Dóminus, et
illúxit nobis.

Constitúite diem solémnem in
condénsis, * usque ad cornu al-
táris.

Deus meus es tu, et confitébor
tibi: * Deus meus es tu, et exaltá-
bo te.

Confitébor tibi quóniam ex-
audísti me * et factus es mihi in
salútem.

Confitémini Dómino quóniam
bonus: * quóniam in sáeculum
misericórdia eius.

We have blessed you out of the
house of the Lord: * The Lord is
God, and he hath shone upon us.

Appoint a solemn day, with
shady boughs, * even to the horn
of the altar.

Thou art my God, and I will
praise thee: * thou art my God,
and I will exalt thee.

I will praise thee, because thou
hast heard me, * and art become
my salvation.

O praise ye the Lord, for he is
good: * for his mercy endureth
for ever.

On Sundays during the year, skip to Psalm 62.

*On Sundays during Paschaltide, the preceding two psalms are
replaced by the following two: Psalms 92, 99, and 62 are said under
the antiphon Alleluia (x9).*

*On Feast days the antiphons are proper and the Paschaltide psalms
are used (92, 99, and 62).*

*In Dominicis temporis pas-
chalis, Ant. Allelúia, † allelúia,
allelúia; Allelúia, allelúia,
allelúia; Allelúia, allelúia,
allelúia.*

Psalmus 92 [1]

DÓMINUS regnávít, decórem
indútus est: * indútus
est Dóminus fortitúdinem, et
præcínxit se.

Etenim firmávit orbem terræ, *
qui non commovébitur.

Paráta sedes tua ex tunc: * a
sáeculo tu es.

*On Sundays in Paschaltide,
Ant. Alleluia, † alleluia, alleluia;
Alleluia, alleluia, alleluia; Alle-
luia, alleluia, alleluia.*

Psalm 92 [1]

THE Lord hath reigned, he is
clothed with beauty: * the
Lord is clothed with strength, and
hath girded himself.

For he hath established the
world * which shall not be moved.

Thy throne is prepared from of
old: * thou art from everlasting.

Elevavérunt flúmina, Dómine:
* elevavérunt flúmina vocem
suam.

Elevavérunt flúmina fluc-
tus suos, * a vóci bus aquárum
multárum.

Mirábiles elatiónes maris: *
mirábilis in altis Dóminus.

Testimónia tua credibília facta
sunt nimis: * domum tuam decet
sanctitúdo, Dómine, in longitúdi-
nem diérum.

Psalmus 99 [2]

IUBILÁTE Deo, omnis terra: *
Lservíte Dómino in lætítia.

Introíte in conspéctu eius, * in
exsultatióne.

Scitóte quóniam Dóminus ipse
est Deus: * ipse fecit nos, et non
ipsi nos.

Pópulus eius, et oves páscuæ
eius: † introíte portas eius in con-
fessióne, * átria eius in hymnis:
confitémini illi.

Laudáte nomen eius: quóniam
suávis est Dóminus, † in ætér-
num misericórdia eius, * et usque
in generatióne et generatióne
véritas eius.

Psalmus 62 [3]

DEUS, Deus meus, * ad te de
luce vígilo.

Sitívit in te ánima mea, * quam
multiplíciter tibi caro mea.

The floods have lifted up, O
Lord: * the floods have lifted up
their voice.

The floods have lifted up their
waves, * with the noise of many
waters.

Wonderful are the surges of the
sea: * wonderful is the Lord on
high.

Thy testimonies are become
exceedingly credible: * holiness
becometh thy house, O Lord,
unto length of days.

Psalm 99 [2]

SING joyfully to God, all the
earth: * serve ye the Lord with
gladness.

Come in before his presence *
with exceeding great joy.

Know ye that the Lord he is
God: * he made us, and not we
ourselves.

We are his people and the
sheep of his pasture. † Go ye into
his gates with praise, * into his
courts with hymns: and give glo-
ry to him.

Praise ye his name: for the Lord
is sweet, † his mercy endureth for
ever, * and his truth to generation
and generation.

Psalm 62 [3]

O God, my God, * to thee do I
watch at break of day.

For thee my soul hath thirsted;
* for thee my flesh, O how many
ways!

In terra desérta, et ínvia, et in-aquósa: † sic in sancto appáruí tibi, * ut vidérem virtútem tuam, et glóriam tuam.

Quóniam mélior est misericórdia tua super vitas: * lábia mea laudábunt te.

Sic benedícám te in vita mea: * et in nómine tuo levábo manus meas.

Sicut ádipe et pinguédine repleátur ánima mea: * et lábiis exsultatiónis laudábit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, † in matutínis meditábor in te: * quia fuísti adiútor meus.

Et in velaménto alárum tuárum exsultábo, † adhæsít ánima mea post te: * me suscepít délixtera tua.

Ipsi vero in vanum quæsiérunt ánimam meam, † introíbunt in inferióra terræ: * tradéntur in manus gládií, partes vúlpium erunt.

Rex vero lætábitur in Deo, † laudabúntur omnes qui iurant in eo: * quia obstrúctum est os loquéntium iníqua.

In Dominicis Per annum, Ant.
Allelúia, allelúia.

Ant. Tres púeri † iussu régis in fornácem missi sunt, non tíméntes flammam ignis dicéntes: Benedíctus Deus.

In a desert land, and where there is no way, and no water: † so in the sanctuary have I come before thee, * to see thy power and thy glory.

For thy mercy is better than lives: * thee my lips shall praise.

Thus will I bless thee all my life long: * and in thy name I will lift up my hands.

Let my soul be filled as with marrow and fatness: * and my mouth shall praise thee with joyful lips.

If I have remembered thee upon my bed, † I will meditate on thee in the morning: * because thou hast been my helper.

And I will rejoice under the covert of thy wings: † my soul hath stuck close to thee: * thy right hand hath received me.

But they have sought my soul in vain, † they shall go into the lower parts of the earth: * they shall be delivered into the hands of the sword, they shall be the portions of foxes.

But the king shall rejoice in God, † all they shall be praised that swear by him: * because the mouth is stopped of them that speak wicked things.

Sundays during the year, Ant.
Alleluia, alleluia.

Ant. The three young boys † cast into the furnace by the king, fearing not the flames of fire, said: Blessed be God.

In Dominicis temporis paschalis, Ant. Allelúia, allelúia, allelúia; Allelúia, allelúia, allelúia; Allelúia, allelúia, allelúia.

Ant. Surréxit Christus † de sepúlcro, qui liberávit tres púeros de camíno ignis ardéntis, allelúia.

Canticum Trium Puerorum [4]

Dan. 3:57-88,56

BENEDÍCITE, ómnia ópera Dómini, Dómino: * laudáte et superexaltáte eum in sácula.

Benedícite, Angeli Dómini, Dómino: * benedícite, cæli, Dómino.

Benedícite, aquæ omnes, quæ super cælos sunt, Dómino: * benedícite, omnes virtútes Dómini, Dómino.

Benedícite, sol et luna, Dómino: * benedícite, stellæ cæli, Dómino.

Benedícite, omnis imber et ros, Dómino: * benedícite, omnes spíritus Dei, Dómino.

Benedícite, ignis et æstus, Dómino: * benedícite, frigus et æstus, Dómino.

Benedícite, rores et pruína, Dómino: * benedícite, gelu et frigus, Dómino.

Benedícite, glácies et nives, Dómino: * benedícite, noctes et dies, Dómino.

Benedícite, lux et ténebræ, Dómino: * benedícite, fúlgura et nubes, Dómino.

On Sundays in Paschaltide, Ant. Alleluia, alleluia, alleluia; Alleluia, alleluia, alleluia; Alleluia, alleluia, alleluia.

Ant. Risen is Christ † from the grave, who freed the three young men from the burning furnace of fire, alleluia.

Canticle of the Three Young Men [4]

Dan. 3:57-88,56

ALL ye works of the Lord, bless the Lord: * praise and exalt him above all for ever.

O ye angels of the Lord, bless the Lord: * O ye heavens, bless the Lord:

O all ye waters that are above the heavens, bless the Lord: * O all ye powers of the Lord, bless the Lord.

O ye sun and moon, bless the Lord: * O ye stars of heaven, bless the Lord.

O every shower and dew, bless ye the Lord: * O all ye spirits of God, bless the Lord.

O ye fire and heat, bless the Lord: * O ye cold and heat, bless the Lord.

O ye dews and hoar frosts, bless the Lord: * O ye frost and cold, bless the Lord.

O ye ice and snow, bless the Lord: * O ye nights and days, bless the Lord.

O ye light and darkness, bless the Lord: * O ye lightnings and clouds, bless the Lord.

Benedícat terra Dóminum:
* laudet et superexáltet eum in
sæcula.

Benedícite, montes et colles,
Dómino: * benedícite, univérsa
germinántia in terra, Dómino.

Benedícite, fontes, Dómino:
* benedícite, mária et flúmina,
Dómino.

Benedícite, cete, et ómnia, quæ
movéntur in aquis, Dómino: *
benedícite, omnes vólucres cæli,
Dómino.

Benedícite, omnes béstiæ et
pécora, Dómino: * benedícite,
fílii hómimum, Dómino.

Benedícat Israël Dóminum:
* laudet et superexáltet eum in
sæcula.

Benedícite, sacerdótes Dómi-
ni, Dómino: * benedícite, servi
Dómini, Dómino.

Benedícite, spíritus, et ánimæ
iustórum, Dómino: * benedícite,
sancti, et húmiles corde, Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría,
Mísaël, Dómino: * laudáte et su-
perexaltáte eum in sæcula.

(Fit reverentia:) Benedicámus
Patrem et Fílium cum Sancto
Spíritu: * laudémus et superex-
altémus eum in sæcula.

Benedíctus es, Dómine, in fir-
maménto cæli: * et laudábilis,
et gloriósus, et superexaltátus in
sæcula.

*Hic non dicitur Gloria Patri,
neque Amen.*

O let the earth bless the Lord:
* let it praise and exalt him above
all for ever.

O ye mountains and hills, bless
the Lord: * O all ye things that
spring up in the earth, bless the
Lord.

O ye fountains, bless the Lord:
* O ye seas and rivers, bless the
Lord.

O ye whales, and all that move
in the waters, bless the Lord: * O
all ye fowls of the air, bless the
Lord.

O all ye beasts and cattle, bless
the Lord: * O ye sons of men,
bless the Lord.

O let Israel bless the Lord: * let
them praise and exalt him above
all for ever.

O ye priests of the Lord, bless
the Lord: * O ye servants of the
Lord, bless the Lord.

O ye spirits and souls of the
just, bless the Lord: * O ye holy
and humble of heart, bless the
Lord.

O Ananias, Azarias, and Mi-
sael, bless ye the Lord: * praise
and exalt him above all for ever.

(Reverence is made:) Let us
bless the Father and the Son, with
the Holy Ghost; * let us praise
and exalt him above all for ever.

Blessed art thou, O Lord, in
the firmament of heaven: * and
worthy of praise, and glorious for
ever.

*Here neither the Glory be, nor
the Amen is said.*

In Dominicis per annum, Ant.

Tres púeri iussu régis in fornácem missi sunt, non timéntes flammam ignis dicéntes: Benedíctus Deus.

Ant. Allelúia, † allelúia, allelúia.

In Dominicis temporis paschalis, Ant. Surrexit Christus de sepúlcro, qui liberávit tres púeros de camíno ignis ardéntis, allelúia.

Ant. Allelúia, † allelúia, allelúia.

Psalmus 148 [5]

LAUDÁTE Dóminum de cælis: *
laudáte eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli eius: * laudáte eum, omnes virtútes eius.

Laudáte eum, sol et luna: * laudáte eum, omnes stellæ et lumen.

Laudáte eum, cæli cælórum: * et aquæ omnes, quæ super cælos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt: * ipse mandávit, et creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in sæculum sæculi: * præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de terra, * dracónes, et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum: * quæ faciunt verbum eius:

Sundays during the year, Ant.

The three young boys cast into the furnace by the king, fearing not the flames of fire, said: Blessed be God.

Ant. Alleluia, † alleluia, alleluia.

On Sundays in Paschaltide, Ant. Risen is Christ from the grave, who freed the three young men from the burning furnace of fire, alleluia.

Ant. Alleluia, † alleluia, alleluia.

Psalm 148 [5]

PRAISE ye the Lord from the heavens * praise ye him in the high places.

Praise ye him, all his angels: * praise ye him, all his hosts.

Praise ye him, O sun and moon: * praise him, all ye stars and light.

Praise him, ye heavens of heavens: * and let all the waters that are above the heavens, praise the name of the Lord.

For he spoke, and they were made: * he commanded, and they were created.

He hath established them for ever, and for ages of ages: * he hath made a decree, and it shall not pass away.

Praise the Lord from the earth, * ye dragons, and all ye deeps:

Fire, hail, snow, ice, stormy winds * which fulfill his word:

Montes, et omnes colles: * ligna fructífera, et omnes cedri.

Béstiaë, et univérsa pécora: * serpéntes, et vólucres pennátæ:

Reges terræ, et omnes pópuli: * príncipes, et omnes iúdicez terræ.

Iúvenes, et vírgines: † senes cum iunióribus laudent nomen Dómini: * quia exaltátum est nomen eius solúus.

Conféssio eius super cælum et terram: * et exaltávit cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus sanctis eius: * fíliis Israël, pópulo appropinquantí sibi.

Hic non dicitur Gloria Patri.

Psalmus 149 [6]

CANTÁTE Dómino cánticum novum: * laus eius in ecclesiá sanctórum.

Lætétur Israël in eo, qui fecit eum: * et filii Sion exsúltent in rege suo.

Laudent nomen eius in choro: * in týmpano, et psaltério psallant ei:

Quia beneplácitum est Dómino in pópulo suo: * et exaltábit mansuétos in salútem.

Exsultábunt sancti in glória: * lætabúntur in cubilibus suis.

Exaltatiónes Dei in gútture eórum: * et gládii ancípites in mánibus eórum.

Ad faciéndam vindíctam in natió nibus: * increpatiónes in pópulis.

Mountains and all hills, * fruitful trees and all cedars:

Beasts and all cattle: * serpents and feathered fowls:

Kings of the earth and all people: * princes and all judges of the earth:

Young men and maidens: † let the old with the younger, praise the name of the Lord: * For his name alone is exalted.

The praise of him is above heaven and earth: * and he hath exalted the horn of his people.

A hymn to all his saints: to the children of Israel, a people approaching him.

Here the Glory be is not said.

Psalm 149 [6]

SING ye to the Lord a new canticle: * let his praise be in the church of the saints.

Let Israel rejoice in him that made him: * and let the children of Sion be joyful in their king.

Let them praise his name in choir: * let them sing to him with the timbrel and the psaltery.

For the Lord is well pleased with his people: * and he will exalt the meek unto salvation.

The saints shall rejoice in glory: * they shall be joyful in their beds.

The high praises of God shall be in their mouth: * and two-edged swords in their hands:

To execute vengeance upon the nations, * chastisements among the people: